

MARKTANZEIGER

für Buttenheim

Dreuschendorf · Frankendorf · Gunzendorf · Hochstall · Kälberberg · Ketschendorf · Stackendorf · Tiefenhöchstadt



Amtsblatt für die
Marktgemeinde Buttenheim

Bekanntmachungen

Kirchliche Nachrichten · Vereinsnachrichten



21. Jahrgang

Freitag, 14. Januar 2022

Nummer 01 / 02

*Winterimpressionen
aus
Buttenheim*



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Terminvorschau – Marktgemeinderatssitzungen

Donnerstag, 10. Februar 2022 um 19.00 Uhr

Donnerstag, 17. März 2022 um 19.00 Uhr

Donnerstag, 7. April 2022 um 19.00 Uhr

Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates

Hinweis zu den Sitzungen:

Die Sitzungen finden im **Sitzungssaal des Rathauses Buttenheim**, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim statt. Dort kann mit ausreichendem Abstand bestuhlt werden. Die Sitzung ist öffentlich, wir bitten in diesem Zuge aber alle etwaigen Besucher immer den notwendigen Mindestabstand zu beachten! Bitte haben Sie Verständnis, dass der Zutritt zum Sitzungssaal aus Kapazitätsgründen nicht garantiert werden kann. Zur Einhaltung der aktuellen Pandemiesituation können pro Sitzung max. 8 Personen zugelassen werden. Während der Sitzung ist zwingend eine FFP2-Maske zu tragen. Zutritt zur Sitzung nur mit negativem Testergebnis. Für Gäste werden Schnelltests zur Verfügung gestellt. Aufgrund der aktuell geltenden Hygieneregeln ist ein **frühzeitiges Erscheinen (mind. 30 Minuten vor Beginn der Sitzung)** daher empfehlenswert. Die Tagesordnung zu den Sitzungen kann eine Woche vor Sitzungstermin unter www.buttenheim.de eingesehen werden.



QR-Code Markt Buttenheim

Die Marktgemeinde Buttenheim informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 8. Februar:



Buttenheim,
Dreuschendorf,
Frankendorf,
Gunzendorf,
Hochstall,
Kälberberg,
Ketschendorf,
Senftenberg,
Stackendorf,
Tiefenhöchstadt

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 7. Februar

Montag, 7. März

Montag, 4. April



Abfuhrtermin „Biotonne“

Mittwoch, 19. Januar

Mittwoch, 2. Februar

Mittwoch, 16. Februar



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Mittwoch, 26. Januar

Mittwoch, 9. Februar

Mittwoch, 23. Februar



Wertstoffhof im Landkreis

Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid und Seigendorf

WINTERZEIT (ab 31. Oktober 2021)

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Samstag 10.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 3. Februar – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.
Sperrmülltelefon: 0951 85-555

Informationen zu Öffnung & Service Ihrer Gemeindeverwaltung



Liebe Besucherinnen und Besucher, das Rathaus Buttenheim ist „geöffnet“ und bietet gewohnte Dienstleistungen an – bitte beachten Sie folgende Besonderheiten:

- Persönliche Vorsprachen nur mit Termin möglich
- Masken- und Händedesinfektionspflicht
- Online-Dienst rund um die Uhr: Nutzen Sie unser Bürgerserviceportal unter www.buttenheim.de

Wir bitten zum Schutz aller um Verständnis für die von uns getroffenen Sicherheitsmaßnahmen. Bleiben Sie gesund!

Sie erreichen uns Montag bis Freitag zu den sonst üblichen Öffnungszeiten unter folgenden Rufnummern:

Bürgeramt, Pass- und Ausweisstelle, Standesamt	09545 9222 - 20
Geschäftsleitung, Kämmerei, Kasse	09545 9222 - 30
Bauamt, Bürgernet	09545 9222 - 40

oder unter info@buttenheim.de

Marktgemeinde Buttenheim

Dienststunden im Rathaus

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Rufnummern

Telefon	(0 95 45) 92 22 - 0
Telefax	(0 95 45) 92 22 - 55
E-Mail:	info@buttenheim.de

1. Bürgermeister:
Herr Michael Karmann 92 22 - 0

Vorzimmer:
Frau Anschyla Dotterweich 92 22 - 13
Frau Daniela Hippacher 92 22 - 13

Geschäftsleitung, Kämmerei:
Herr Peter Münch 92 22 - 31

Hauptamt
Frau Martina Römer 92 22 - 34

Standesamt:
Frau Michaela Kaiser 92 22 - 21
Frau Carmen Kramer 92 22 - 25

Bürgerbüro:
Frau Nathalie Albert 92 22 - 22
Frau Nicola Schrade 92 22 - 23

Marktanzeiger:
Frau Nathalie Albert 92 22 - 22

Bauangelegenheiten, Bodennutzung:
Herr Josef Dillig 92 22 - 41
Herr Jürgen Först 92 22 - 42
Herr Peter Wagner 92 22 - 43
Frau Sylke Dorbritz 92 22 - 45

Kasse/Finanzen:
Herr Heinrich Kupfahl 92 22 - 32
Herr Andreas Hattel 92 22 - 33

Tourismus und Fremdenverkehr:
Frau Dr. Tanja Roppelt 4 40 99 36

Schülerbetreuung:
Herr Ralph Pfeufer 4 40 98 20

Behindertenbeauftragte:
Frau Irene Först 79 17

Jugendbeauftragter:
Herr Norbert Motzelt 2 98 96 36

Seniorenbeauftragte/-r:
Frau Irmtraut Bayer 95 02 67
Herr Gerd Büttner 32 28 15

FAMILIENSTÜTZPUNKT IN DER HAGER VILLA
Bürozeiten: Dienstag von 9.00 bis 16.00 Uhr
Hauptstraße 60, Buttenheim 3 59 85 89

Bücherei 44 10 46

Kläranlage:
Herr Manfred Koch und
Herr Harald Pühl 12 84

Zweckverband zur Wasserversorgung
der Eggolsheimer Gruppe - Zentrale 4 44 - 170

Notruf bei Wasserrohrbrüchen 82 03

Revierleiter Forstrevier Buttenheim
Herr Diezel (0 95 45) 3 11 93 50
(0160) 90 75 93 78

STÖRUNGSNUMMER
Strom (0941) 28 00 33 66
Gas (0941) 28 00 33 55



Neue Schnelltest-Möglichkeit in Buttenheim

Die Gemeinde Buttenheim und die REWE Zweigniederlassung Süd haben in Zusammenarbeit mit einem Dienstleister eine neue Corona-Teststation eröffnet.

Diese befindet sich auf dem Mitarbeiterparkplatz des REWE-Logistikzentrums (Rewestraße 1, Buttenheim) und hat ab sofort von Montag bis Freitag von 5.00 bis 18.00 Uhr und samstags sowie sonntags und feiertags von 9.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Testen lassen können sich neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Logistikstandortes auch **Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Buttenheim**.

Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Für den Test wird der **Personalausweis** benötigt, das **Ergebnis** wird **schriftlich** ausgehändigt.



Markt Buttenheim**Festsetzung und Entrichtung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022**

Der Markt Buttenheim weist darauf hin, dass die Hundesteuer für das Steuerjahr 2022 zum 1. April 2022 zur Zahlung fällig wird.

Die Hundesteuer ist unter Angabe des Finanzadresse an die Marktkasse zu überweisen. Der Steuerbetrag und die Finanzadresse (FAD) sind dem letzten Hundesteuerbescheid zu entnehmen. Diese Bescheide gelten bis sie durch einen neuen ersetzt oder geändert werden.

Für das Steuerjahr 2022 werden keine neuen Hundesteuerbescheide zugesandt.

Markt Buttenheim,
Marktkasse

Markt Buttenheim**Festsetzung und Entrichtung der Grundsteuer****Hinweis auf die Höhe der Grundabgaben für das Kalenderjahr 2022**

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide 2022 wird hiermit gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt. Abgabepflichtige, die keinen Grundabgabenbescheid 2022 erhalten, haben die gleichen Grundabgaben wie im Kalenderjahr 2021 zu entrichten.

Für diese treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Abgabebescheid für 2022 zugegangen wäre. Die Grundabgaben werden zu je einem Viertel ihres Jahresbetrages am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig.

Soweit Abgabepflichtige von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 Grundsteuergesetz (= Jahreszahler) Gebrauch machten, sind die Abgaben am 1. Juli 2022 in einer Summe zur Zahlung fällig.

Hinweis für Bankabbucher:

Sofern ein gültiges SEPA-Lastschriftmandat vorliegt, wird der Betrag zum jeweiligen Fälligkeitstermin abgebucht. Sie erken-

nen unsere Lastschrift an der Gläubiger-Identifikationsnummer DE87ZZZ00000035554. Falls der Fälligkeitstag auf einen Samstag, Sonntag oder Feiertag fällt, wird am folgenden Werktag abgebucht.

Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden, schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form.

1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

ist der Widerspruch einzulegen beim **Markt Buttenheim, Hauptstraße 15, 96155 Buttenheim**. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth, Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth** erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

ist die Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth, Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth** zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bay. Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).
- Ab 1. Januar 2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.
- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl 13/2007) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen der Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung. Für mehrere gemeinsame Adressaten eines Bescheids setzt die unmittelbare Klageerhebung die Zustimmung aller Betroffenen voraus.

ERSCHEINUNGSWEISE

Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, 28. Januar 2022.

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten u. Anzeigen:

Donnerstag, 20. Januar 2022,

um 12.00 Uhr, im **Bürgerbüro** bei Frau Albert im EG.

- Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.
- Durch die Einlegung eines Rechtsbehelfs wird die Wirksamkeit dieses Bescheides nicht gehemmt, insbesondere die Einziehung der angeforderten Abgabe nicht aufgehoben.
- Bei einem erfolgreichen Widerspruch entstehen dem Widerspruchsführer keine Kosten; ist der Widerspruch erfolglos oder wird er zurückgenommen, hat derjenige, der den Widerspruch eingelegt hat, die Kosten des Widerspruchsverfahrens zu tragen.

Unabhängig von der Möglichkeit einer Klage kann der Markt Buttenheim bei berechtigten Einwendungen Bescheide ändern.

Wenden Sie sich daher bei Unklarheiten zuerst an den Markt Buttenheim. Ein Klageverfahren kann dadurch eventuell vermieden werden.

Folgen verspäteter Zahlung

Werden die Steuerbeträge nicht rechtzeitig entrichtet, erfolgt mit Ablauf des Fälligkeitstages die Berechnung von Säumniszuschlägen. Außerdem hat der Steuerschuldner die entstehenden Mahngebühren und Zwangsvollstreckungskosten zu tragen. Falls die Frist durch das Verschulden eines Bevollmächtigten versäumt wird, muss dessen Verschulden dem Steuerpflichtigen zugerechnet werden.

Markt Buttenheim,
Marktkasse

Markt Buttenheim

Bekanntmachung

Einbeziehungssatzung „Zum Schiessberg“

Gemarkung Gunzendorf, Markt Buttenheim, Lkrs. Bamberg

Bekanntmachung über die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 4a Abs. 3 BauGB

Der Marktgemeinderat von Buttenheim hat in seiner Sitzung vom 23. Juli 2020 beschlossen, für den südlichen Bereich des Gemeindeteils Gunzendorf eine Satzung gem. § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB zu erlassen. Die Planung mit der Bezeichnung „Einbeziehungssatzung Zum Schießberg“ wurde vom Marktgemeinderat Buttenheim am 23. Juli 2020 in der Fassung vom 23. Juli 2020 gebilligt.

Der Marktgemeinderat von Buttenheim hat in seiner Sitzung am 16. September 2021 zu den Vorbringen nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf der „Einbeziehungssatzung Zum Schießberg“ beschlossen und mit den in der Sitzung am 16. September 2021 beschlossenen Planänderungen gebilligt.

Aufgrund dieses Verfahrensschrittes haben sich für die Einbeziehungssatzung folgende Planänderungen ergeben:

- Ergänzung der Begründung bzgl. der Meldepflicht bei Hinweisen auf schädliche Bodenveränderungen oder Altlasten.

IN EIGENER SACHE

Mitteilungsblatt auch online

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt aufgrund der Auswirkungen von **COVID-19** nicht, nur eingeschränkt oder verspätet hergestellt bzw. verteilt werden kann, veröffentlicht ihre Gemeindeverwaltung das jeweils aktuelle Amtsblatt online auf ihrer Homepage.



Online zu ihrem Amtsblatt ...

www.buttenheim.de
dann über Information zum Amtsblatt

... oder direkt über den hier abgedruckten QR-Code



Ihre

CARO
Druck & Verlag GmbH

- Anpassung der Planunterlagen bzgl. der Art der baulichen Nutzung; Streichung der Vorgabe zur Baugebietskategorie aus der Nutzungsschablone und Ergänzung der Begründung hinsichtlich der Prägung durch die nähere Umgebung.
- Ergänzung der Begründung bzgl. einer Empfehlung eines Baugrundgutachtens.
- Ergänzung der Begründung bzgl. Anforderungen an die Kellerabdichtung (Rückstausicherung).
- Ergänzung der Begründung bzgl. des Abstandes von Bepflanzungen zu Versorgungsleitungen.
- Ergänzung der Begründung bzgl. der Ausformulierung zur Meldepflicht gem. Art. 8 Abs. 1 und 2 BayDSchG.
- Überarbeitung und Ergänzung der Planunterlagen (Planung, Festsetzungen und Begründung) bzgl. der Eingriffsbewertung, der Ausgleichsfläche und der Eingriffsminimierung/-vermeidung.

Gleichzeitig wurde beschlossen, gemäß § 4a Abs. 3 BauGB die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher

Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB erneut durchzuführen.

Da der Entwurf nach dem Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB bzw. § 4 Abs. 2 BauGB geändert wurde, wird nach § 4a Abs. 3 BauGB bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können und die Auslegefrist dabei auf 2 Wochen verkürzt wird.

Die so bezeichneten Planunterlagen liegen in der Fassung vom 16. September 2021 in der Zeit

vom 24. Januar 2022 bis einschließlich 6. Februar 2022

im Rathaus des Marktes Buttenheim, Hauptstraße 15, 96155 Buttenheim, Zimmer Nr. 11 während der Dienststunden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus.

Außerdem sind alle in Zusammenhang mit dem Verfahren stehenden Unterlagen auf der Homepage des Marktes Buttenheim unter <https://www.buttenheim.de/Startseite/Aktuelles/Oeffentliche-Auslegungen> ab Beginn des Auslegezeitraumes einzusehen.

Während der Auslegungszeit kann jedermann Bedenken oder Anregungen zu dem Planentwurf schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen, jedoch nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen.

Die Auslegung wird weiterhin mit dem Hinweis versehen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e Datenschutz-Grundverordnung (DGSVO) i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt "Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren", das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Covid-19:

Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) kann es bei der Zugänglichkeit und Einsichtnahme der Planunterlagen zu Einschränkungen kommen. Es wird auf folgendes hingewiesen:

Da bei der Einsichtnahme der Mindestabstand eingehalten werden muss, wird jeder Bürger, der die Unterlagen zur Einbeziehungssatzung im Rathaus einsehen möchte, gebeten, sich zur Vermeidung von Terminüberschneidungen mit anderen Interessenten vorher kurz telefonisch bei Frau Dorbritz, Telefon-Nr. 09545 / 9222-45 anzukündigen.

Auf die Bereitstellung der Unterlagen auf der Homepage des Marktes Buttenheim wird nochmals hingewiesen.

Buttenheim, 3. Januar 2022

gez. Michael Karmann
Erster Bürgermeister
Markt Buttenheim

Markt Buttenheim

Flurneuordnung Wernsdorf II Gemeinde Strullendorf, Landkreis Bamberg

Einstellungsbeschluss

Bekanntmachung

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat mit Einstellungsbeschluss vom 26. März 2021 das Verfahren Wernsdorf II eingestellt.

Der Einstellungsbeschluss ist auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken ab 14. Januar 2022 für vier Monate veröffentlicht und kann dort unter folgendem Link aufgerufen werden:

<http://www.landentwicklung.bayern.de/oberfranken/137278/>

Hinweis: Aufgrund der aktuellen Situation der COVID-19-Pandemie erfolgt die öffentliche Bekanntmachung des Flurbereinigungsbeschlusses auf der Grundlage von § 2 des Planungssicherungsgesetzes (PlanSiG) vom 20. Mai 2020 ausschließlich im Internet.

Buttenheim, 14. Januar 2022

Michael Karmann
Erster Bürgermeister

Landratsamt Bamberg

3G-Regelung für Zutritt im Landratsamt

Um den Dienstbetrieb sicherzustellen, gilt für den Zutritt in der Kreisverwaltungsbehörde seit Montag, 10. Januar, die 3G-Regelung (geimpft, genesen, getestet).

Die entsprechenden Nachweise mit Personalausweis oder Reisepass werden am Haupteingang des Landratsamtes beziehungsweise am Eingang zum Gesundheitsamt (Postgebäude) überprüft.

Schnelltests sind 24 Stunden, PCR-Tests 48 Stunden ab Probenentnahme gültig. Schülerinnen und Schüler, die an ihrer Schule regelmäßig getestet werden, benötigen keinen zusätzlichen Nachweis. Für Kinder bis zum sechsten Geburtstag sowie Kinder, die noch nicht eingeschult sind, gilt die 3G-Regelung nicht.

3G-Regelung
für Zutritt im Landratsamt

Landkreis Newsletter
Jetzt abonnieren und alle aktuellen Informationen erhalten!
www.landkreis-bamberg.de/newsletter



regnitz-aisch kurier

Altendorf schafft neues Sportangebot

Mit Unterstützung des Regionalbudgets hat die Gemeinde Altendorf 2021 am Sportplatz in Altendorf ein neues Sportangebot geschaffen. Die Calisthenics-Anlage bietet die Möglichkeit zum Eigengewichtstraining an der frischen Luft. Dabei ist die Verletzungsgefahr viel geringer als beim Training mit schweren Gewichten. Durch die Vielzahl an Geräten lassen sich praktisch alle Körperpartien trainieren. Genutzt wird die Anlage von Jung und



Alt. Mittlerweile haben sich bereits drei Gruppen gebildet, die die Anlage

regelmäßig zum gemeinsamen Training nutzen. Die Allianz Regnitz-Aisch

unterstützt das Projekt mit satten 10.000 Euro!



Ländliche Entwicklung in Bayern

BITTE BEACHTEN!

In der Zeit vom voraussichtlich **17. bis 20. Januar 2022**

kommt es auf der

BA12 zwischen Frankendorf und Tiefenhöchstadt

sowie in

Tiefenhöchstadt in Richtung Teuchatz

für die Dauer von 4 Tagen zwischen 8.00 und 16.00 Uhr
aufgrund von Baumfällarbeiten zu **Verkehrsbehinderungen.**

Wir danken für Ihr Verständnis.

Bauamt – Markt Buttenheim

Ausschreibung Brennholzpolter 2020/21

Interessenten geben bitte das ausgefüllte Formular im Rathaus ab.

Hartholzpolter: Stackendorf und Frankendorf

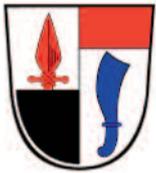
Weichholzpolter: Münchholz

Preise für Polter frei Waldstraße:

Hartholz 40 € / Ster zzgl. 5,5 % MwSt

Weichholz 20 € / Ster zzgl. 5,5 % MwSt

Holzmarktbedingte Preisanpassungen bleiben vorbehalten.



Brennholzpolter 2021/22

Name

Adresse

Tel.

E-Mail

Brennholzpolter frei Waldstraße

Hartholz

Weichholz

Wunschmenge:

(Es besteht kein Anspruch auf Lieferung!)

Ich bin ausgerüstet mit:

Pkw/Hänger

Rückewagen

Anmerkungen:





regnitz-aisch

Regionalbudget – Förderung bürgerschaftlicher Kleinprojekte auch 2022 wieder möglich!

Mit Unterstützung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken legt die Allianz Regnitz-Aisch - bestehend aus den Gemeinde Altendorf und Buttenheim im Landkreis Bamberg und den Gemeinden Eggolsheim und Hallerndorf aus dem Landkreis Forchheim - im Jahr 2022 erneut ein sogenanntes Regionalbudget auf. Das Regionalbudget ermöglicht es der Allianz Regnitz-Aisch, bürgerschaftliche Kleinprojekte innerhalb der Allianzgemeinden mit bis zu 80 % der Nettogesamtkosten (max. 10.000 €) zu bezuschussen. Die Gesamtkosten des Projekts dürfen zudem den Betrag von 500 € (Begattellgrenze) nicht unterschreiten und den Betrag von 20.000 € überschreiten. Jährlich stehen zu diesem Zweck insgesamt 100.000 € zur Verfügung, pro Allianzgemeinde also 25.000 €.

Grundsätzlich müssen die Kleinprojekte den Zielen der Integrierten Ländlichen Entwicklung entsprechen. Diese sind jedoch sehr breit gefasst. Details entnehmen Sie bitte dem Merkblatt auf der Internetseite der Allianz Regnitz-Aisch.

Projekte können ab sofort bei unserem Allianzmanager Niklas Rhein eingereicht werden. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter 09545 4433-14.

Die Durchführung und Abrechnung des Projektes (Vorlage der Rechnungen und Belege) hat bis spätestens 21.09.2022 zu erfolgen. Nähere Informationen sowie alle notwendigen Formulare erhalten Sie unter:

www.regnitz-aisch.de/regionalbudget
 Allianz Regnitz-Aisch
 Jurastraße 1, 96146 Altendorf
 09545/ 44 33 14
 info@regnitz-aisch.de



Wir trauern um unsere langjährige Mitarbeiterin

Frau Herta Gleichmann

Sie war von Juli 2007 bis Mai 2014 in der Verwaltung
des Marktes Buttenheim beschäftigt.

Durch ihre geradlinige, kompetente und zuverlässige Art wurde sie im Kollegenkreis sehr geschätzt.

Viel zu kurz nur konnte sie nach einem arbeitsreichen Berufsleben ihren wohlverdienten Ruhestand genießen.

Wir werden Sie in dankbarer Erinnerung behalten und wünschen ihrer Familie
viel Trost und Kraft in dieser schweren Zeit.

Für den Markt Buttenheim

Michael Karmann
1. Bürgermeister

Für die Belegschaft

Peter Münch
Geschäftsleiter



Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

uns allen bleibt es nicht verborgen, dass die Corona-Lage derzeit kontroverser diskutiert wird denn je. Fast zwei Jahre nach Pandemiebeginn haben sowohl die aktuellen Kontaktbeschränkungen als auch zum Beispiel eine mögliche Impfpflicht das Potenzial, unsere Gesellschaft schwerwiegend und nachhaltig zu spalten. Das darf nicht geschehen.

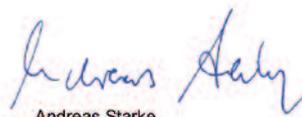
Wir haben sehr viel Verständnis dafür, dass es unterschiedliche Auffassungen zu all den brennenden Themen gibt, die uns derzeit rund um die Pandemie bewegen. Unsere Demokratie lebt davon, dass wir uns dazu austauschen. Unsere Demokratie braucht vielfältige Meinungen, die auch auf der Straße zum Ausdruck gebracht werden. Unsere Demokratie nimmt jedoch Schaden, wenn dabei auch nur der kleinste Platz geschaffen wird für extremistisches Gedankengut.

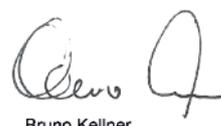
Exakt diese Gefahr sehen wir aktuell auch bei uns: Extremistische Gruppen rufen aktiv zu Protestkundgebungen auf. Sie schließen sich deutlich erkennbar anderen Demonstrationen an und missbrauchen diese ganz gezielt für ihre Propaganda.

Wir appellieren deshalb an Sie, liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger: Treten Sie offen und transparent für Ihre Überzeugung ein. Lassen Sie es jedoch nicht zu, dass Ihre berechtigten Sorgen von extremistischen Gruppen für deren Zwecke instrumentalisiert werden.

Lassen Sie sich nicht vereinnahmen. Setzen wir uns gemeinsam ein für eine wehrhafte, für eine streitbare, für eine lebendige Demokratie.


Johann Kalb
Landrat


Andreas Starke
Oberbürgermeister


Bruno Kellner
Stellvertretender Landrat


Jonas Glüsenkamp
Bürgermeister

BÜCHEREI



Öffnungszeiten	Telefon
Mittwoch 16 – 18 Uhr	09545/441046
Samstag 10 – 12 Uhr	
www.buecherei-buttenheim.de	

Eine kleine Nachlese ~
Das waren 2021 ihre/eure Lieblingsbücher

Am häufigsten ausgeliehen wurden:

Romane: Die Fotografin und Mörderisches Bamberg
Jugendbuch: Der Ickabog
Kinderbuch: Lego Ninjago Nadakhan
Kinder Erstlesealter: Paw Patrol – Die besten Geschichten
Bilderbücher: Zilly und Zingaro
Kinder Sachbücher: Das große Ninja-Lexikon
Comics: Asterix Bd 34: Asterix und Obelix feiern Geburtstag
Spiele: Einhorn Glitzerglück
Zeitschriften: Landidee
DVDs: Shaun das Schaf

 Die kostenlosen Lesestart-Sets für Dreijährige können ab sofort bei uns abgeholt werden!

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln:
Zutritt nach 2G-Regel FFP2-Maskenpflicht



Zutritt nach
2G-Regel:
✓ Geimpft
✓ Genesen

Wir sagen Danke und freuen uns auf ein gemeinsames 2022!

Ihr/euer Bücherei-Team



FAMILIENSTÜTZPUNKT „HAGER VILLA“



Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
 09545 3598589
familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Krabbelgruppe-Krabbelgruppe-Krabbelgruppe
jeden Donnerstag ab 09.00 Uhr.
In der Hager Villa
Wir freuen uns auf viele kleine Krabbelkinder
Aber bitte nur mit Anmeldung:
01573 4804613 (Tabea)



SCHULNACHRICHTEN

Fachoberschule „Fränkische Schweiz“

Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule

Die Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim lädt am **Dienstag, den 1. Februar 2022 um 19.00 Uhr** zu einem Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule ein.

Schulleitung und Lehrkräfte stellen die vier Ausbildungsrichtungen Sozialwesen, Gestaltung, Gesundheit und Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie vor und zeigen beruflich orientierte Wege zur Hochschulreife auf.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter www.arche-twi.com

Hier finden Sie auch alle aktuellen Regelungen zu den Hygienemaßnahmen, die wir bitten zu beachten. Eventuell muss die Informationsveranstaltung auch digital stattfinden.

Staatliche Fachoberschule Forchheim

Wirtschaft | Technik



Informationsabend

Donnerstag, 3. Februar 2022

um 18:30 Uhr Große Aula des Beruflichen Schulzentrums Forchheim

Coronabedingte Änderungen zum Informationsabend finden Sie auf unserer Homepage

Anmeldezeitraum:
7. bis 18. März 2022
Besuchen Sie unsere Homepage für weitere Informationen

Schuljahr 2022/23

... die FOS macht's möglich

- Fachabitur (FOS12) Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaften (Fachhochschule)
- fachgebundene o. allgemeine Hochschulreife (FOS13) Studium an einer Universität
- Studium an einer Beamtenfachhochschule
- Duales Studium (betriebliche Ausbildung plus Studium)
- betriebliche Ausbildung

www.fos-forchheim.de - www.bs2fo.de



FORST- UND LANDSCHAFTSPFLEGE



Adam Büttel

Tiefenhöchstadt 19
96155 Buttenheim
Tel.: 09545 5134
Handy: 01590 5860129
E-Mail: adambuettel@gmail.com

Maschinenvermietung, Holztransport, Durchforstung,
Hackschnitzel- und Brennholzverkauf, Holzaufbereitung



FAHRWERK schule GmbH

Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto, Motorrad, LKW und Traktor!

ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr

Tel. 0 95 43 / 440 77 15
Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid
www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO



SIPPEL HÖRAKUSTIK
DAS LEBEN IST HÖRENSWERT

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte
- Gehörschutz
- Tinnitusbehandlung

Im Ärztehaus gegenüber
Hals-Nasen-Ohrenarzt Dr. Peter Branzka
Industriestraße 15 · 96114 Hirschaid
www.sippelhoerakustik.de · info@sippelhoerakustik.de · Tel. 0 95 43/8 29 40 80

Ihr Meisterbetrieb seit 1983



ZIMMEREI AMON

www.zimmerei-amon.de
Mühlwiesenweg 20
96129 Zeegendorf
Fon: 09505 / 13 90
E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

...das Dach, die Sanierung, und ihr Projekt aus einer Hand!

DachKomplett | Meisterbetrieb | Wir stimmen mit Hand und Verstand

REDDY® KÜCHEN

2022 GOLDENE ZEITEN
für clevere Küchenkäufer



REDDY AKTIONS-FINANZKAUF

25% + 0%*
BIS ZU BEI 36 MONATEN

REDDY Küchen Hirschaid
Industriestr. 9 · 96114 Hirschaid
Telefon: (09543) 443260
E-Mail: hirschaid@reddy.de

DIE @WELT Service-Champions
REDDY Küchen
AWARD GOLD 2015

* Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum (27.12.2021 - 26.02.2022). Nur bei Neuaufrägen.
** Partner ist die CRONBANK AG, Hans-Strothoff-Platz 1, 63303 Dreieich. Bonität vorausgesetzt. Finanzierungsbeispiel: Barzahlungspreis: 5499,- Euro, dies entspricht bei einer Laufzeit von 36 Monaten einer monatlichen Rate von 152,75 Euro (Schlussrate = Monatsrate). Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,0%. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Nur gültig für Neuaufräge.

hirschaid.reddy.de IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**



HOLSCHUH
BAGGERBETRIEB · FUHRUNTERNEHMEN
ERDARBEITEN · HOFBEFESTIGUNGEN

Achim Holschuh GmbH
Dickenau 1 · 96155 Stackendorf
Tel. 0 95 45 / 5 01 29
Fax 0 95 45 / 5 07 45
E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlegung
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies - Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken in verschiedenen Größen

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Immer für Sie da:

Caritas-Sozialstation Hirschaid

Bahnhofstraße 15
96114 Hirschaid

Tel. 09543 3330

www.caritas-landkreis-bamberg.de



VHS BAMBERG-LAND

VHS Bamberg-Land

Fahrt in das Folkwang-Museum in Essen

Das berühmte Folkwang-Museum in Essen feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Jubiläum. Aus diesem Grund gibt es eine ganz besondere Ausstellung mit dem Titel „Renoir, Monet, Gauguin - Bilder einer fließenden Welt“ mit einem großen Aufgebot von wichtigen Werken des Impressionismus. Diese Sonderausstellung ist Anlass für eine Fahrt der Volkshochschule Bamberg-Land, die in der Zeit vom 11. Februar bis 13. Februar 2022 stattfinden wird. Weitere Programmpunkte dieser dreitägigen Fahrt sind der Besuch der Sonderausstellung „Brücke und Blauer Reiter“ im von-der-Heydt-Museum in Wuppertal, eine Stadtrundfahrt durch Essen und die Besichtigung der Zeche Zollverein, die in das Welterbe der UNESCO aufgenommen worden ist.

Diese Fahrt wird veranstaltet und begleitet von Sigrid Radunz-Fichtner, Lichtenfels. Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Nähere Auskünfte erteilen die Volkshochschule Bamberg-Land und Sigrid Radunz-Fichtner, Tel. 09571 88835 oder per mail unter sr-reisen@web.de

Gültig von
**MONTAG, 10.01. BIS
MONTAG, 31.01.22**

ANGEBOTE

GETRÄNKEMARKT
IM BRAUEREIHOF

<p>Goldmärzen Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 1,20 €</p>  <p>12,00</p>	<p>Buttenheimer Kellerbier Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 1,20 €</p>  <p>12,00</p>	<p>Helles Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 1,20 €</p>  <p>12,00</p>
<p>Winterbier Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 1,20 €</p>  <p>12,00</p>	<p>Heller Bock Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €</p>  <p>13,00</p>	
<p>Zitronen-Limonade Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 0,55 €</p>  <p>5,55</p>	<p>Orangen-Limonade Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 0,55 €</p>  <p>5,55</p>	<p>Cola Mix Kasten: 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, 1 l = 0,55 €</p>  <p>5,55</p>

www.georgenbräu.de

St. GeorgenBräu GETRÄNKEMARKT
Marktstraße 12 • 96155 Buttenheim
Tel. 09545-4460

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Für Details über das Ansehen des besten Faltsag, Schlinge für Details.



Hager Villa

**Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe**

Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
09545 3598589

familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Die Kleinsten der Marktgemeinde Buttenheim

Zwei süße Babys – aber gerne würden wir alle Neugeborenen der Gemeinde vorstellen. Einfach Bild und Geburtsdaten an:

Familienstuetzpunkt@buttenheim.de



**Ella Andrea
Henry Luzia
Breitfelder**
Geboren am
10. September 2021
Größe: 50 cm
Gewicht: 3.020 g

JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46
post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de



„STREUSALZ-AKTION“
ab sofort wieder auf Lager!



Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pfarrkirche St. Bartholomäus in Buttenheim
Filialkirche Maria Königin des Friedens in Altendorf
Filialkirche Hl. Anna in Dreuschendorf
Filialkirche Herz Jesu in Ketschendorf

Samstag, 15. Januar

BUTTENHEIM:

14.00 **Wegegottesdienst 3 für die Kommunionkinder 2022**

ALTENDORF:

16.00 **Wegegottesdienst 3 für die Kommunionkinder 2022**

ALTENDORF:

18.00 **Vorabendmesse**
+ Heinrich und + Marianne Reinwald
+ Georg Neudecker und + Tochter Anette (gest.)

Sonntag, 16. Januar

2. Sonntag im Jahreskreis

BUTTENHEIM:

10.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
+ Margareta und + Fritz Nagengast
+ Elsa und + Wilhelm Dittrich
+ Schier,+ Werthmann und+ Bayer (M) (gest.)

Samstag, 22. Januar

ALTENDORF:

18.00 **Vorabendmesse**
+ Barbara Schick (JHTG)
+ Barbara und + Fritz Fleischmann
Dankamt nach Meinung

BUTTENHEIM:

18.00 **Familiengottesdienst „Aufbruch“**
musikalische Umrahmung durch BuKiMu

Sonntag, 23. Januar

3. Sonntag im Jahreskreis

BUTTENHEIM:

10.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
Lebende und + Einwich (M) (gest.)
+ Richard Schaller und + Eltern (M) (gest.)
Lebende und + Schlund und + Saffer

Sonntag, 30. Januar

4. Sonntag im Jahreskreis

ALTENDORF:

8.30 **Eucharistiefeier**
+ Konrad und + Margareta Friedrich
und + Angehörige

BUTTENHEIM:

10.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
+ Barbara und + Andreas Wagner (JHTG)

Kuratie Gunzendorf

Samstag, 15. Januar

18.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)

Samstag, 22. Januar

18.00 Vorabendmesse / (Gunzendorf)
Pfarrgottesdienst

Samstag, 29. Januar

18.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)

Informationen und Veranstaltungen ...

Kontakt zum Pfarramt

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstagvormittag von 8.30 bis 10.30 Uhr besetzt (Tel. 09198 324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

Taufeiern

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt. Wegen hoher Infektionen kann eine zeitliche Verschie-



www.schunder-bestattungen.de

96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 09543 - 44 179 55



SCHUNDER
BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten

bung in den Sommer sinnvoll sein. Weitere Informationen anhand der aktuellen Gottesdienstordnung.

Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

Beerdigungen

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist, kann sich an Herrn Mesner Bayer aus Gunzendorf wenden (Tel. 09545 8469). Herr Bayer hilft bei der Terminfindung bzw. stellt den Kontakt mit Herrn Pfarrer Kaiser her.

Priesterrosenkranz (GD)

Aufgrund der weiterhin bestehenden Corona-Pandemie mit vielen Auflagen entfallen gegenwärtig die Gebetszeiten für Priesterrosenkränze.

Bestellung von Messintentionen (29.01., 18:45, GD)

Pfarrgemeinderatswahlen (20.03., GD)

In einer der letzten Gottesdienstordnungen sind die nächsten Pfarrgemeinderatswahlen bereits angekündigt worden. An den Schriftenständen der Pfarrkirchen stehen kleine Kärtchen und Boxen zur Sammlung von Vorschlägen für KandidatInnen bereit.

Die offizielle Frist zur Abgabe von Vorschlägen läuft bis einschließlich Sonntag, den 23. Januar 2022.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-)Kirchen auf.

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Sonntag, 16. Januar

- 2. Sonntag nach Epiphania (Pfr. Mattke)
- 9.00 Gottesdienst – St. Johanniskirche Hirschaid
- 10.30 Gottesdienst – St. Laurentiuskirche Strullendorf

Freitag, 21. Januar

- 16.00 bis 19.00 Uhr Konfirmandentreffen

Sonntag, 23. Januar

- 3. Sonntag nach Epiphania (Pfr. Mattke)
- 9.00 Gottesdienst – Matthäuskirche Buttenheim
- 10.30 Gottesdienst – St. Johanniskirche Hirschaid

Sonntag, 30. Januar

- Letzter Sonntag nach Epiphania (Pfr. Mattke)
- 9.00 Gottesdienst – St. Johanniskirche Hirschaid
- 10.30 Gottesdienst – St. Laurentiuskirche Strullendorf
- 18.00 Feierabendgottesdienst – Matthäuskirche Buttenheim



• Holzbau
• Dacheindeckung
• Innenausbau

Zimmerermeister: Alwin Engert
www.zimmerer-engert.de

96155 Buttenheim Telefon (0 95 45) 44 52 72
Im Gewerbepark 6 Fax (0 95 45) 44 52 73

Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle (0,5): derzeit nicht besetzt

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):
Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr
Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de

Jeder Weg geht einmal zu Ende ...

Wir stehen Ihnen im Trauerfall oder bei der Bestattungsvorsorge zur Seite.



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

Am Friedhof 4 · 96114 Hirschaid
und Hartmannstr. 25 · 91330 Eggolsheim
Tel.: 09543/85 17 05 · Mobil: 0171/4 06 11 61
www.bestattungen-schmuck.de

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck

Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 14. Januar

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Samstag, 15. Januar

Stern-Apotheke, Bamberg
Markt-Apotheke, Heiligenstadt

Sonntag, 16. Januar

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
Kloster-Apotheke, Forchheim

Montag, 17. Januar

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 18. Januar

Luisen-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 19. Januar

Rosen-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke,
Eggolsheim/Neuses

Donnerstag, 20. Januar

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Freitag, 21. Januar

Medicon-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Samstag, 22. Januar

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg
Stadt-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 23. Januar

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Montag, 24. Januar

Hainapotheke OHG, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 25. Januar

Bären-Apotheke, Sassenfahrt
Franz-Ludwig-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Mittwoch, 26. Januar

Süd-West-Apotheke, Bamberg

Donnerstag, 27. Januar

Ahorn-Apotheke, Bamberg
Linden-Apotheke, Buttenheim

Freitag, 28. Januar

Hubertus-Apotheke, Bamberg
Apotheke am Klinikum, Forchheim

Samstag, 29. Januar

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg
Franken-Apotheke, Hirschaid
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 30. Januar

Wunderburg-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicenummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst

in Bamberg und Umgebung
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicenummer 116 117**.



Mensch hab' der
ich heut
Zahweh!

Wer hot denn
Notdienst ...

Zahnärztlicher Notfalldienst

Behandlungszeitraum:

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 15./16. Januar

Dr. Thomas Schmittinger
Hirschaid, Pickelsgasse 4
Dr. Ralph Bemann
Bamberg, Franz-Ludwig-Str. 7a

Samstag/Sonntag, 22./23. Januar

Dr. Philipp Beck
Bamberg, Hainstr. 5
Dr. Horst Schubert
Hirschaid, Germanenstr. 5

Samstag/Sonntag, 29./30. Januar

Dr. Jörg Bidlingmaier
Bamberg, Luitpoldstr. 26
Dr. Tarek Aly
Forchheim, Waisenhausstr. 17
Telefon 09191 2553

Samstag/Sonntag, 5./6. Februar

Dr. Dusan Bogojevic
Bamberg, Zollnerstr. 165



Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

Diensthabende Apotheken

Servicenummer

0800 2282280

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer

116 117

(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467

Email: tox@lrz.tum.de

www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Dr. med. dent. Daniel Sommer
Strullendorf, Bamberger Str. 1
Dr. med. dent. Jörg Distler
Forchheim, Torstr. 2
Telefon 09191 15252

Tierärztlicher Notfalldienst

Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !

Martina Glabasnia-Bittel
Telefon 09545 202
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel
Telefon 09543 41104
Hirschaid, Amlingstadter Straße

Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

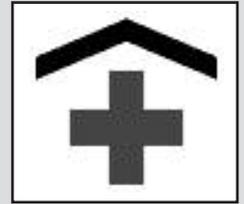
Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

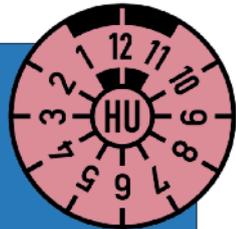


Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker, sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER

Technik+Service

Frankendorf 20a

96155 Buttenheim

Tel.: 09545/441325



**Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung**

Am Löhlein 7 · 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

Georg Eckert



Josefstraße 23
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66
Fax (0 95 05) 80 45 35
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de

**Fenster
Haustüren
Rollladen
Innentüren**

PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

Unsere Therapieangebote:

Physiotherapie/
Krankengymnastik
Teil-/Ganzkörpermassage
Lymphdrainage
Beckenbodentraining
Fango/Rotlicht/Heißluft
Elektrotherapie
Kiefergelenksbehandlung

Zusatzleistungen:

Aromaölmassage
Fußreflexzonenmassage
nach Hanne Marquardt
Kinesiotaping
Hot Stone Massage
Indische Kopfmassage
Craniosacrale Orthopädie
Dorn-/Breuss-Therapie

Wir bieten auch Hausbesuche an.

Physiotherapie Prihoda

Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf

Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30

www.physiotherapie-prihoda.de

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 Termine nach Vereinbarung!
96114 Hirschaid

VEREINSNACHRICHTEN

Kath. Frauenbund Buttenheim

Rückblick auf 2021

Auch auf die Aktionen des Katholischen Frauenbundes hat sich die Corona-Pandemie ausgewirkt, fast alle geplanten Veranstaltungen konnten nicht durchgeführt werden.

Die bereits für Januar vorgesehene Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen musste verschoben werden, das bisherige Team bleibt zunächst weiter im Amt.

Zum Weltgebetstag der Frauen trafen sich, unter Einhaltung der Hygiene-Vorschriften, am 5. März 2021 in der Pfarrkirche 33 Frauen zum Gebet.

Der Verkauf von selbst gestalteten Osterkerzen konnte in Buttenheim mit Unterstützung von Marianne Hofmann im Schreibwarenladen durchgeführt werden, in Altendorf organisierte Elisabeth Weller den Verkauf. Die Kerzen waren von einigen Frauenbundfrauen in Heimarbeit kunstvoll gestaltet worden.

Wie in den Vorjahren konnte am Palmsonntag gemeinsam der Kreuzweg gebetet werden, das anschließende Treffen musste leider entfallen.

Die alljährliche Maiandacht wurde wegen des schlechten Wetters in der Pfarrkirche abgehalten. Leider war es wegen Corona nicht möglich, sich zur Muttertagfeier zusammen zu setzen. Als kleine Entschädigung und als Dank, wurde jedem Mitglied ein kleiner Blumengruß ins Haus gebracht, der sehr gerne und mit Freude angenommen wurde.

Leider musste auch der Georgenmarkt wegen der Pandemie und den Beschränkungen ausfallen und so fand der Verkauf von Kaffee, Kuchen und Krapfen nicht statt. Sicher hatten sich viele schon auf leckere Kuchen, Krapfen und Urrädla gefreut.

Der traditionelle Verkauf von Brot am Erntedankfest konnte ebenfalls nicht erfolgen.

Am 14. Oktober 2021 trafen sich 40 Frauen zum Rosenkranzgebet.



Der „MARKTANZEIGER“ ist das Amtsblatt für die Markt-gemeinde Buttenheim mit den Gemeindeteilen Dreuschendorf, Frankendorf, Gunzendorf, Hochstall, Kälberberg, Ketschendorf, Stackendorf, Tiefenhöchstadt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:
Markt Buttenheim
verantwortlich: 1. Bürgermeister Michael Karmann
Hauptstraße 15 · 96155 Buttenheim

Layout und Druck:
CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017,
zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

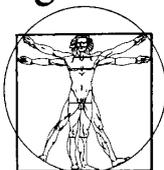
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

Extensionen Hausbesuche

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE
- Naturmoor

- Naturlehm (kalt o. warm)
- Elektrotherapie
- Ultraschall
- Natureisanwendung (-20°C)

Die Planungen für eine Adventsfeier mussten wegen der hohen Inzidenzen und Vorschriften wieder gestrichen werden, sodass es bei der Adventsandacht in der Kirche bleiben musste. Das Heftchen „Auf leisen Sohlen der Weihnacht entgegen“ erhielten alle Mitglieder als Begleiter durch den Advent.

Die gewohnten zwei Ausflugsfahrten wurden von vielen sehr vermisst, für die Organisation änderten sich die Vorschriften zu schnell und man wollte auch keinerlei Risiko eingehen.

Es bleibt uns die Hoffnung auf ein Ende der Pandemie, damit der Kath. Frauenbund Buttenheim auch 2022 in der Gemeinde präsent sein und wirken kann. HS

FFW Ketschendorf

Die FFW Ketschendorf wünscht allen Mitgliedern, Mitbürgerinnen und Mitbürgern Gesundheit, Zufriedenheit und Gelassenheit im neuen Jahr!

Die **Jahreshauptversammlung am 21. Januar 2022** muss leider abgesagt werden. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Die gemeinsame Winterwanderung im Februar mit allen interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern aus Ketschendorf muss leider ebenfalls abgesagt werden.

gez.
Thomas Sammler,
1. Vorstand

CVJM-Hirschaid/Buttenheim e.V.

1. Vors. (Pfarrer) Martin Kühn
91301 Forchheim, Schleifweg 3, Tel. 09191 7941433
2. Vors. Tobias Reckerth
96114 Sassanfahrt, Teichstr. 8, Tel. 0173 4037886

Angebote – über Konfessionsgrenzen hinaus – im Jugendzentrum Buttenheim (Hager-Villa) oder online:

Hauskreis für jg. Leute /Jugendgrp mit Tabea Hartnagel
(Tel. 0152 53923251): freitags 19 Uhr

Jugendgottesdienst SNC in FO (Verklärung Christi 19.30 Uhr):
Samstag: 15. Jan. - 19. Febr. - 19. März

Jugendkongress Christival in Erfurt (25. bis 29.5.)

„Reisen in christlicher Atmosphäre“

Flug-/Rundreise „Israel – Land der Bibel, der Gegensätze und Faszination“ (27.2. bis 6.3. Faschingsferien) für 2x-Geimpfte (Anmeldung bis 5.2. noch möglich)

Ferienfestival „Spring“ (18. bis 23.4. Osterferien)

Herrnhut/Lausitz (6. bis 8.5.)

Schottland (9. bis 17.6)

Balkan (29.8. bis 8.9. Pfingstferien)

Passionsspiele – Oberammergau (2./3.7. und 10./11.9.)

Ungarn-Wellness ...

Infos/Anmeldung:

Pfarrer.Martin.Kuehn@web.de - Telefon 09191 7941433

SONSTIGES

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstr. 23 bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3 statt – jeweils von 12.00 bis 18.00 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Corona-Virus werden die Beratungstermine bis auf weiteres telefonisch abgehalten!

Stadt Bamberg	19. Januar 2022
Landratsamt Bamberg	26. Januar 2022

Telefonische Anmeldung erforderlich:

Landratsamt Bamberg	0951 85-588
Stadt Bamberg	0951 87-1724

Die Informationen zu den kostenlosen Energieberatungen sowie die aktuellen Kalender finden Sie auch auf www.klimaallianz-bamberg.de

Landratsamt Bamberg

Außenstelle des Impfzentrums in Hirschaid

Das Impfzentrum Bamberg eröffnet eine feste Außenstelle in der Regnitz-Arena in Hirschaid. „Wir werden dort zunächst an zwei Tagen pro Woche jeweils bis zu 300 Personen impfen. Bei Bedarf können wir zusätzliche Impftage anbieten“, so Landrat Johann Kalb und Oberbürgermeister Andreas Starke am ersten Impftag (14. Dezember).

Bürgermeister Klaus Hohmann zeigte sich dankbar für das Angebot in seinem Markt. Als Impftage wurden der Dienstag und der Donnerstag festgelegt. Um dort ein möglichst niederschwelliges Angebot zu machen, kann zu den Impftagen jeder ohne Anmeldung kommen. Bald sollen aber auch teilweise feste Terminvereinbarungen möglich sein.

Landratsamt Bamberg

71 Omikron-Verdachtsfälle

Katastrophenstab verfolgt extremistische Aktivitäten beim Demonstrationsgeschehen mit großer Sorge

Bamberg - Der erste Omikron-Verdachtsfall aus der ersten Dezemberhälfte hat sich in dem hierfür notwendigen aufwändigen Laborprozess nicht bestätigt. Derzeit lässt das Gesundheitsamt 71 Proben auf diese neue Virusvariante hin labortechnisch überprüfen. Die Ergebnisse der Labore stehen bisher aus. Darüber informierte Dr. Susanne Paulmann den gemeinsamen Katastrophenstab von Stadt und Landkreis Bamberg am Dienstag.

Mit Sorge verfolgen dessen Leiter Landrat Johann Kalb und Oberbürgermeister Andreas Starke extremistische Aktivitäten beim Demonstrationsgeschehen in der Region und wenden sich deshalb mit ihren Stellvertretern mit einem Appell an die Menschen in der Region Bamberg (siehe Anlage).

Sehr erfreulich entwickeln sich die Impffzahlen. Mit 1800 Impfungen am Montag, 3. Januar 2022, wurde ein neuer Höchststand in der vierten Welle erreicht. Rund 50 Menschen sind derzeit mit einer Corona-Infektion in stationärer Behandlung, neun hiervon intensivmedizinisch. Für Besuche in den Kliniken gilt die

2Gplus-Regelung zu den von den jeweiligen Einrichtungen festgelegten Zeiten.

Landratsamt Bamberg

Betreiberwechsel im regionalen Busverkehr

Gleich zu Beginn des neuen Jahres 2022 kommt es im südwestlichen und südöstlichen Landkreis Bamberg zu einem Betreiberwechsel im öffentlichen Busnahverkehr. Betroffen sind die



FISCHEREIZENTRUM OBERFRANKEN

FZO

Bernd & Philipp RAPS
 95496 Glashütten, Lärchenstraße 7
 Tel: 09279 / 923802 MobTel: 0172/8969870
www.fischereizentrum-oberfranken.de fzo@online.de

Vorbereitungslehrgänge zur
staatlichen Fischerprüfung in Bayern

Schnell und sicher zum

Fischereischein

BAYREUTH

Sportheim TSV Bindlach

95463 Bindlach, Am Sportplatz 1

3 Wochenenden jeweils Samstag / Sonntag,
je 8 Unterrichtsstunden täglich

Sa. 12. Feb. / So. 13. Feb. 2022

Sa. 19. Feb. / So. 20. Feb. 2022

Sa. 26. Feb. / So. 27. Feb. 2022

260,00 € inkl. Bücher

Anmeldung zum Kurs über

www.fischereizentrum-oberfranken.de

Vorbereitungslehrgänge zur
staatlichen Fischerprüfung in Bayern

An nur drei Wochenenden
schnell und sicher zum

Fischereischein

FORCHHEIM

„Sportgaststätte Buckenhofen“ in
91301 Forchheim, OT Buckenhofen,
Zur Staustufe 8

3 Wochenenden jeweils Samstag / Sonntag,
je 8 Unterrichtsstunden täglich

Sa. 12.03. / So. 13.03.2022

Sa. 19.03. / So. 20.03.2022

Sa. 26.03. / So. 27.03.2022

260,00 € inkl. Bücher

Anmeldung über

www.fischereizentrum-oberfranken.de

VGN-Linien 975, 978, 979, 982, 983, 988, 989, 990, 991 und 999, die im Rahmen einer EU-weiten Ausschreibung neu vergeben wurden. Diese Ausschreibung war notwendig geworden, weil sich der bisherige Betreiber der Linien, die Omnibusverkehr Franken GmbH mit Sitz in Nürnberg, bei der Regierung von Oberfranken von den entsprechenden Liniengenehmigungen vorzeitig entbinden lassen hatte.

Der neue Betreiber der Linien, die Fa. BusClassic aus Wiesentheid, ist schon bisher als Subunternehmer sowie im Rahmen von Schülerverkehrsleistungen im Busnahverkehr im Landkreis aktiv.

Bei den betroffenen Verkehrsleistungen wird das bisherige Leistungsniveau aufrechterhalten. Neben geringfügigen Fahrplananpassungen ist zudem als Verbesserung vorgesehen, dass nach dem Ende der Weihnachtsferien auf der Linie 991 ein Gelenkbus auf der Verbindung Ebrach - Burgebrach - Bamberg im Schülerverkehr als Schnellbus eingesetzt wird. Somit stehen für die Schulkinder mehr Kapazitäten zur Verfügung und die morgendliche Ankunft erfolgt nun bedarfsgerechter.

Sämtliche Fahrpläne lassen sich bereits heute in der elektronischen Fahrplanauskunft des VGN unter www.vgn.de abrufen. Die Fahrpläne an den Haltestellen werden rechtzeitig zum Jahreswechsel ausgetauscht.

Alle betroffenen Fahrgäste werden gebeten, sich rechtzeitig über die ab 1. Januar 2022 gültigen Fahrpläne zu informieren. Für etwaige Rückfragen ist das Busunternehmen BusClassic unter Tel. 09383 994678 oder per Mail: info@busclassic.de erreichbar

Malteser Hilfsdienst gGmbH – Erzbistum Bamberg

Der Malteser Patenruf – ein nettes Telefonat in Zeiten der Pandemie

Die Corona-Pandemie hält unsere Gesellschaft seit beinahe schon zwei Jahren in Atem. Besonders ältere und kranke Men-

schen sind von ihr betroffen und gefährdet. Und zu den gesundheitlichen Risiken gesellen sich mit der oftmals nötigen Isolation auch noch soziale. Denn vielen älteren und chronisch kranken Menschen brechen durch das Alleinsein die dringend benötigten Kontakte zu Nachbarn, Freunden und Familie weg. Um der Vereinsamung dieser Menschen entgegenzuwirken, bieten die Malteser ihren Patenruf an. Bei diesem hat man die Möglichkeit, Kontakte per Telefon zu knüpfen. In regelmäßigen Telefonaten tauschen sich ehrenamtliche Malteser mit den Angerufenen aus, hören zu und bieten durch die Gespräche eine schöne Abwechslung im Alltag.

Im Rahmen einer Patenschaft erhält man einen fest zugewiesenen Paten, dessen Persönlichkeitsprofil gut mit dem eigenen übereinstimmt. Ansonsten bestimmt jeder selbst, worüber gesprochen, wann und wie lange miteinander telefoniert wird. Und selbstverständlich wird jedes Gespräch absolut vertraulich behandelt und ist für den Angerufenen kostenlos.

Interessierte können sich bei den Maltesern telefonisch und völlig unverbindlich unter den folgenden Nummern melden: aus Bamberg und Umgebung: 0951 91780255; aus Nürnberg und Fürth: 0911 9689131; aus Erlangen: 09131 4046146.

Oder gerne per Mail unter: patenruf.ba@malteser.org (für Bamberg), snw.eibach-roethenbach@malteser.org (für Nürnberg & Fürth), martina.stamm@malteser.org (für Erlangen)

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Bamberger Ferienabenteuer 2022

Ab 1. Februar online buchen



Kinder aus Stadt und Landkreis im Alter von 6 bis 14 Jahren können auch 2022 wieder spannende Ferienabenteuer erleben. Das Jahresprogramm ist bereits online, die Buchung startet am 1. Februar unter www.ferienabenteuer-bamberg.de.





Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
 Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de

In den Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien sowie am Buß- und Betttag können die Kinder aus 38 tollen Angeboten wählen, wie etwa Natur- und Wildnisabenteuer, Abenteuer auf der Theaterbühne oder mit dem Filmteam im Bauernmuseum. Die Veranstaltungen sind mit Ausnahme des Buß- und Betttags ganztägig mit täglicher Betreuungszeit von mind. 8 bis 15 Uhr.

Das Ferienabenteuer wird von 21 regionalen Unternehmen finanziell mitgetragen. Sie leisten damit einen aktiven Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf – für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie für die ganze Region. Kinderreiche und bedürftige Familien können besondere Ermäßigungen nutzen. Für Kinder mit Assistenzbedarf können in Kooperation mit der Offenen Behindertenarbeit der Lebenshilfe Bamberg kostenlos zusätzliche Assistenzkräfte bereitgestellt werden.

Stadt und Landkreis Bamberg wünschen, zusammen mit allen Partnerinnen und Partnern der Familienregion, schöne Ferien 2022!

Landratsamt Bamberg

Das Gesundheitsministerium bittet für die nächste Verleihungsaktion um Vorschläge für die Auszeichnung „Weißer Engel“

Gewürdigt werden Personen, die langjährige (ab ca. fünf Jahre) und regelmäßige ehrenamtliche Leistungen im Gesundheits- und Pflegebereich erbracht haben, z. B.

- Hospiz- und Palliativversorgung
- Selbsthilfegruppen im Bereich Gesundheit
- Örtliche Vereine und Initiativen einschließlich Seniorenbetreuung
- Besuchsdienste im Krankenhaus und im Seniorenheim, „Grüne Damen und Herren“
- Heim- und Patientenfürsprecher
- Demenzhelfer
- Prävention
- Häusliche Pflege von Familienangehörigen und anderen Personen
- uvm.

Ihre Vorschläge (schriftlich oder gerne auch per E-Mail) **sollten möglichst bis zum 25. Februar 2022 vorliegen**. Neben den persönlichen Daten des Vorgeschlagenen ist eine Beschreibung des Engagements (möglichst mit Angabe von Zeiten) und der Verdienste notwendig. Personen, die bereits eine staatliche Auszeichnung (z. B. das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten, den Bundesverdienstorden, eine Staatsmedaille oder den Bayerischen Verdienstorden) erhalten haben, kommen für den „Weißer Engel“ nicht mehr in Betracht.

Kontakt:

Landratsamt Bamberg, z. Hd. Frau Martina Alt,
Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg,
Tel. 0951 85-622 oder
per Mail: martina.alt@lra-ba.bayern.de

Für Ihre Fragen stehe ich selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Landratsamt Forchheim

Online-Vorträge zu energetischer Sanierung, energieeffizientem Bauen, Heizungstechniken, Nutzung erneuerbarer Energien und Fördermöglichkeiten – Programm Frühjahr 2022

Ab Februar 2022 setzt der Arbeitskreis Info-Offensive Klimaschutz des Landratsamtes seine Vortragsreihe zu verschiedenen Energiethemen in Kooperation mit der Volkshochschule des Landkreises Forchheim fort. Im Rahmen der Online-Vorträge informieren Energieexperten über energetische Sanierungsmaßnahmen an der Gebäudehülle (z. B. Fenster, Dämmung) bzw. über Anlagentechniken zur Nutzung erneuerbarer Energien (z. B. Solarthermie, Holzheizungen, Wärmepumpen, Photovoltaik, usw.) sowie über staatliche Fördermöglichkeiten. Das Themenspektrum umfasst außerdem die Bereiche energieeffizientes Bauen und Elektromobilität.

Die Vorträge finden nur Online, jeweils am Donnerstagabend zu den angegebenen Terminen statt, die Teilnahme ist kostenfrei.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung über www.vhs-forchheim.de. Die Zugangsdaten bzw. den Weblink senden wir den angemeldeten Interessierten am Nachmittag des Vortragsstages per E-Mail zu. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, dieses Angebot zu nutzen, um sich über aktuelle Techniken und Förderprogramme zu informieren.

Energetische Gebäudesanierung:

Fenster, Türen, Wand, Dach - Was, wann und wie?

Donnerstag, 10. Februar, 19.30 Uhr

Elektro-Mobilität – E-Autos und Lademöglichkeiten

Donnerstag, 17. Februar, 19.30 Uhr

Fördermöglichkeiten für Heizungssanierung –

Die Bundesförderung effiziente Gebäude

Donnerstag, 24. Februar, 19.30 Uhr

Heizungsmodernisierung –

Unser Haus braucht eine neue Heizung;

Heizung mit Zukunft, welche soll es werden?

Donnerstag, 3. März, 19.30 Uhr

Balkon-PV – Solarstrom von Balkon und Terrasse

direkt in die Steckdose

Donnerstag, 10. März, 19.30 Uhr

Energetisch Sanieren mit individuellen Sanierungsfahrplan

– so wird ihr Haus effizient

Donnerstag, 17. März, 19.30 Uhr

Heizen mit Holz (Pellets, Scheitholz, Hackschnitzel)

und Solarthermie

Donnerstag, 24. März, 19.30 Uhr

Energieeffizient Bauen (und Sanieren) –

mit guter Planung zum Effizienzhaus

Donnerstag, 31. März, 19.30 Uhr

Heizen und Kühlen mit Wärmepumpe und Photovoltaik

Donnerstag, 7. April, 19.30 Uhr

Die Hybridheizung mit Energiemanager –

Heizen mit Sonne, Luft, Holz, Öl oder Gas

Donnerstag, 21. April, 19.30 Uhr

Photovoltaik 2.0 – Instandhaltung, Überwachung und Optimierung von Bestandsanlagen

Donnerstag, 28. April, 19.30 Uhr

Photovoltaik – Naturenergie selbst erzeugen und effizient nutzen

Donnerstag, 5. Mai, 19.30 Uhr

Der Programm-Flyer mit ausführlichen Informationen zu den einzelnen Vorträgen ist in Bearbeitung und wird demnächst auf der Homepage www.lra-fo.de/klima unter „Termine“ eingestellt werden. Alle Interessierten können sich anmelden (man muss nicht VHS-Mitglied sein und kann auch im Nachbarlandkreis wohnen).

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg und der Verband für landwirtschaftliche Fachbildung (vlf)

Pflanzenbautage 2022 über online-Seminare

Auf Grund der Corona-Pandemie werden die traditionellen Pflanzenbautage des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg und dem Verband für landwirtschaftliche Fachbildung (vlf) im Januar 2022 erneut nicht als Präsenzveranstaltungen, sondern nur als Online-Seminare stattfinden.

Online-Termine Pflanzenbautage:

Mittwoch	19. Januar 2022	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	21. Januar 2022	9.30 bis 12.00 Uhr
Montag	24. Januar 2022	19.00 bis 21.30 Uhr

Anmeldung für die Online-Veranstaltungen ist **nur über die Homepage des AELF Bamberg (www.aelf-ba.bayern.de)** unter Angabe des gewünschten Termins, Namen, Anschrift und E-Mail-Adresse möglich! Zugangsvoraussetzung ist eine stabile Internetverbindung.

Die Zugangsdaten und Einladung zu dem angemeldeten Online-Termin werden Ihnen anschließend mit einer separaten E-Mail zugesendet.

Anmeldeschluss: Sonntag, 16. Januar 2022

Veranstaltungen der Umweltstation Lias-Grube online unter www.umweltstation-liasgrube.de

ACHTUNG!

- Bei allen Veranstaltungen gilt für Erwachsene die 2G-Regel. Bitte bringen Sie entsprechende Nachweise mit.
- Je nach aktueller Inzidenz-Lage behalten wir uns vor, das Angebot kurzfristig abzusagen!

Anmeldung und weitere Information:

Ulrike Schaefer

Leitung und Geschäftsführung

Zur Liasgrube 1, 91330 Eggolsheim

Telefon 09545 950399, Mobil 0177 6597502

Fax 09545 4455360

E-Mail u.schaefer@umweltstation-liasgrube.de.de

www.umweltstation-liasgrube.de oder

info@umweltstation-liasgrube.de

Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg e.V.

Die CariThek informiert ... Vereinsforum 2022

Online-Workshop

„Selbst- und Fremdwahrnehmung“ –

Wie sehe ich mich? Wie nehmen mich andere wahr?

Der Workshop ist der zweite Teil der dreiteiligen Reihe „**Praxis-Werkstatt soziale Kompetenzen**“. Er findet am **Mittwoch, 26. Januar** von 18 bis 21.30 Uhr online statt, der dritte Teil am **23. Februar** beschäftigt sich mit dem Thema „Interkulturelle Kompetenz“.

Die Workshopreihe bietet die Möglichkeit, theoretisches Wissen auf praktische Fragestellungen zu übertragen und anhand konkreter Praxisbeispiele anzuwenden. Im Vordergrund stehen dabei die Themenfelder Kommunikation, Selbst-/Fremdwahrnehmung und interkulturelle Kompetenz als wichtige Grundlagen erfolgreicher Zusammenarbeit in einer vielfältigen Gesellschaft, in Teams und Arbeitsgruppen. Zielgruppe sind Studierende aller Fachrichtungen und weitere Interessierte.

Referent_innen sind:

- Elke Klaus, Diözesanreferentin soziales Ehrenamt
Malteser Hilfsdienst e.V. Bamberg
- Samer Rahhal, Koordinator Integrationsdienst
Malteser Hilfsdienst e.V. Bamberg
- Daniela Eidloth, Leitung soziale Angebote
Malteser Hilfsdienst e.V. Bamberg

Organisatorisches:

- Die Workshops finden digital über Microsoft Teams statt, jeweils von 18 bis 21.30 Uhr.
- Die Teilnahme an den Workshops ist kostenlos.
- Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt.
- Es ist auch eine Teilnahme an einzelnen Workshops der Reihe möglich.
- Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich.
- Anmeldeschluss ist jeweils eine Woche vor dem entsprechenden Workshop.
- Nach der Anmeldung werden die Zugangsdaten zu den jeweiligen Workshops verschickt.
- Link zur Anmeldung: <https://forms.office.com/pages/responsepage.aspx?id=pfYNesk13EuuSJyYGk1VWZPcO61ryup-Ku9xKKR5g3T1UMjBDVlpSREdSOFZSQIVTTDQ0UzA4NIJSS4u>
- Alternativ können Sie den beigefügten QR-Code scannen.
- Kontakt für Fragen:
Malteser Hilfsdienst e.V.,
Diözesangeschäftsstelle Bamberg,
maltaser.bamberg@maltaser.org, 0951-917800
- Eine Anmeldung über die CariThek ist nicht möglich.



Meisterbetrieb
SAAM
 Gerüstbau | Sanierung von A - Z

Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau
 Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen

Am Löhlein 7 · 96155 Buttenheim
 Tel. 09545 3098831
 info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

AB SOFORT
 DONNERSTAG - SAMSTAG
 9 - 13 UHR

FRÜHSTÜCK
 IN D' MÜHLE

designbotschaft
erleben.



RESERVIERUNG
 ERWÜNSCHT

☎ 09543 | 29 69 240
 ✉ INFO@DESIGNBOTSCHAFTERLEBEN.COM
 📍 EGLOFFSTEINER RING 52 | 96146 ALTENDORF

Spansau-Drive-Thru in Buttenheim
am Samstag, 22. Januar 2022

Knuspriges Spanferkel mit Kloß
 und Kraut zum Abholen.

Bitte reservieren unter 09545 70644
 - Partyservice Schlund -

Rechtsanwalt · Dipl.-Jur. Univ.
MARTIN DÖRFLER

Allgemeinkanzlei

Streckfuß 3 · 96155 Buttenheim
 Telefon (0 95 45) 44 55 96-0 · Fax (0 95 45) 44 55 96-1

Termine nach Vereinbarung · Mandantenparkplätze im Hof

Neues 28“ Damenfahrrad
 aus Gewinn (noch verpackt, unbenutzt)
 günstig zu verkaufen. Anschauen lohnt ... !

Telefon 0151 57001577 oder 09543 40600

Joy Bualai Pochak

Klassische Traditionelle
 Thai Massage

Schnaid 25 · 91352 Hallerndorf
 Telefon 01578 1560957

Es werden nur Kunden mit Boosterimpfung behandelt – FFP2 Maskenpflicht!



**Besuchen Sie eine der größten
 Grabmalausstellungen in Franken**

Individuelle Grabsteine
 Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
 Innungsbetrieb



Pilatusring 14
 91353 Hausen
 Tel: 09191 - 310 472
 info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



GmbH

GRABMALE
 BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

Hilfsaktion „Weihnachtengel gesucht“

Ein großes DANKESCHÖN an alle WEIHNACHTSENGEL

Hallo Ihr lieben Mitmenschen,
mit unserem Aufruf „Weihnachtengel gesucht“ war es unser Ziel, „... die Vergessenen der Flut ...“ im Ahrtal/Swisttal wieder in den Fokus zu rücken. Ganz speziell haben wir mit diesem Aufruf an die Kinder gedacht. Bei mehreren Helfereinsätzen machten wir uns selbst ein Bild vor Ort von der Lage und uns war sofort klar, dass wir den Kindern der beiden Kindergärten in Heimerzheim und Odendorf, die von Elterninitiativen getragen werden und von der Flut direkt betroffen waren, ein Lachen ins Gesicht zaubern möchten.

Wir, das sind zwei befreundete Familien, waren von unserer Idee sofort begeistert ... 120 Kinder mit frohem Lachen für ein paar Augenblicke die schrecklichen Bilder vergessen lassen ... Ja, das wollten wir bewerkstelligen.

Aber wie ? 120 Kinder sind 120 Geschenke á 20,00 € ??? wie soll das gehen, welche Geschenke, wo besorgen wir die, verpacken, vor Ort bringen? wie reagieren die Kindergärten? Fragen über Fragen, die unsere Idee in weite Ferne rücken ließen.

Nun nahmen wir erstmal Kontakt mit den Kindergärten auf, hier schlug uns sofort eine Welle der Begeisterung entgegen, „... Sie hätten noch nie so eine Idee von Menschen erlebt, die das privat organisieren möchten ...“. Nach den Telefonaten und Emails wussten wir nun die Anzahl und die Altersstruktur der Kinder, was uns wieder anspronte.

Parallel versuchten wir, unsere Freunde und Bekannten von dieser Idee zu informieren, und auch hier wurde diese begeistert aufgenommen und die ersten Spendengelder flossen. Von nun an verbreitete sich der Aufruf wie ein kleines Feuer. Unterstützung erhielten wir auch von CARO Druck und der Laufer Medien, durch die Veröffentlichung im Mitteilungsblatt Buttenheim,



Altendorf und Oberhaid, sowie in den Zeitschriften der Laufer Mühle. Durch die Verbreitung und durch unsere Freunde und Bekannten wurden wiederum „Weihnachtengel“ aktiviert. Ganz besonders engagierten sich in der Suche von „Weihnachtsengeln“ Frau Klemm vom Salon Sonja aus Neuhaus/Adelsdorf und Frau Popp mit der evangelischen Kirchengemeinde Mühlhausen. Herzlichen Dank allen, für Ihre Spende, die Verbreitung der Idee, die vielen positiven Rückmeldungen und die wohlthuenden Gespräche.

Ihr Partner für:

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

Stöcklein & Teubner

heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB
mit Erfahrung und Kompetenz

Die Umweltstation Lias-Grube in Eggolsheim
sucht eine/n

stellvertretende Leitung mit 32 Stunden pro Woche

Weitere Informationen finden Sie auf www.umweltstation-liasgrube.de

Bewerbungen bis 31.01.2022 an
buero@umweltstation-liasgrube.de

Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung
gemäß

Immobilienmakler
und Wohnimmobilien-
verwalter



METZNER

IMMOBILIEN

Seit 1992 - § 34 c (GEWO)

METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464
e-mail: metzner-immobilien@t-online.de

... und wo nun die vielen Geschenke auf Alter und Geschlecht abgestimmt, hernehmen?

Im Spielwarengigant im ERTL-Zentrum Bamberg (Infos über die Aktion auf Facebook und Instagram) fanden wir einen kompetenten und unterstützenden Partner ... vier Stunden mit fachkundiger Hilfe und sechs Einkaufswagen Geschenke aussuchen, mit Frauenpower noch drei Stunden Geschenke einpacken, in Umzugskartons sortiert verpacken ... juhu geschafft.

Die Vorfreude war groß und nun mussten die Geschenke, gespendeten Nikolauspäckchen, Plätzchentüten von freiwilligen fleißigen Bäckerinnen und noch so viel selbst Gemachtes, auf die zwei Transporter verladen werden und es ging los, um noch vor den Weihnachtstagen und den Kindergartenferien die Geschenke auch zu übergeben. Nach vier Stunden Fahrt waren wir am Ziel und wir waren mindestens so aufgeregt und nervös, wie die Kinder selbst.

Aufgrund des trockenen Wetters konnten wir die Verteilung an die Kinder im Freien mit den Kindergärten vor Ort gestalten und jedem Kind einzeln „sein spezielles“ Geschenk übergeben. Die überraschten, leuchtenden und freudigen Augen der fröhlichen Kinder waren dann unser Geschenk, das uns die Kinder und auch die Erzieherinnen und Erzieher zurückgeben konnten.

Hier eine Rückmeldung einer Familie:

„Mein Name ist XXX und ich wohne mit meiner Familie in Oden-dorf. Meine Tochter hat heute über ihre Kita eines der Geschenke von Ihrer Weihnachtsengel-Aktion bekommen. Ein richtig schönes Spiel und ein Schleichtier. Sie hat sich richtig gefreut. Ich habe Ihre E-Mail-Adresse vom Vorstand der Kita bekommen, weil mein Mann und ich Danke sagen wollten. Wir sind sehr gerührt darüber, dass fremde Menschen so etwas Schönes für unsere Tochter machen! Vielen Dank. Wir wünschen Ihnen von Herzen schöne und frohe Weihnachtstage. Viele liebe Grüße XXX“

Nachdem die Suche nach Weihnachtsengeln unsere Erwartungen heftig übertroffen hat, konnten wir nicht nur jedem Kind ein individuelles Geschenk übergeben, sondern auch den Kindergärten weitere Spielgeräte wie Bobby Cars, Roller, Dreiräder etc. für die Kinder übergeben. Des Weiteren konnten wir jedem Kindergarten eine Zusage über die Beschaffung von Orff-Instrumenten



machen, die sie in der musikalischen Erziehung für Kinder nutzen können. Diese werden im 1. Quartal 2022 ausgeliefert. Nachdem ganz aktuell vor Weihnachten dem Kindergarten in Oden-dorf der Kletterturm wegen Sicherheitsmängeln gesperrt wurde, konnten wir Dank der fleißigen Weihnachtsengel noch einen finanziellen Grundstock für die Erneuerung zusagen. Die Erneuerung ist dann für den Sommer 2022 vorgesehen.

Somit konnten wir unsere Idee, die Aktion „... Weihnachtsengel gesucht ...“, froh und mit viel Freude, mit Mut und Zuversicht für die Menschheitsfamilie abschließen und werden uns weiterhin mit eigener Tatkraft und Ideen für „... die Vergessenen der Flut ...“ im Ahrtal/Swisttal einbringen.

Gerne können sich alle Mitmenschen, die sich zum Helfen angesprochen fühlen, direkt an die Fluthilfe Oden-dorf und Fluthilfe Heimerzheim im Swisttal wenden.

DANKE sagen ...

Familie Kotschenreuther
Buttenheim

Familie Onderka
Julius-hof

DANKSAGUNG

Für die erwiesene Anteilnahme, die lieben Worte sowie die Kranz- und Blumenspenden, die uns beim Heimgang meines lieben Mannes und unserem Papa

Rainer Kliesch

zuteil wurde, sprechen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Wegbegleitern unseren herzlichsten Dank aus.

Seußling, im Januar 2022

Elisabeth Kliesch
Heike Quast mit Familie
Ruth Horn mit Familie



UNSERE ANGEBOTE IM JANUAR 2022

GÜLTIG VON 01.01. BIS 31.01.2022

APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.
 Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid
 tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de
 www.apoamrathaus.de

<p>Voltaren® Schmerzgel 11,6 mg/g¹⁾</p> <p>Sie sparen 39%</p> <p>Statt 16,40-€* 9,95 €</p> <p>120 g 100 g = 8,29</p>	<p>Ibuprofen® akut 400 mg Filmtabletten¹⁾²⁾</p> <p>Sie sparen 58%</p> <p>Statt 5,97-€* 2,50 €</p> <p>20 Stück</p>	<p>Nasenspray Heumann¹⁾</p> <p>Sie sparen 41%</p> <p>Statt 2,99-€* 1,75 €</p> <p>10 ml 100 ml = 17,50</p>	<p>GeloMyrtol® forte magensaft-resistente Weichkapseln¹⁾</p> <p>Sie sparen 38%</p> <p>Statt 11,25-€* 6,95 €</p> <p>20 Stück</p>		
<p>Dobendan® Direkt Flurbiprofen 8,75 mg Lutschtabletten¹⁾</p> <p>Sie sparen 38%</p> <p>Statt 10,97-€* 6,75 €</p> <p>24 Stück</p>	<p>Aspecton® Hustentropfen¹⁾</p> <p>Sie sparen 42%</p> <p>Statt 9,45-€* 5,50 €</p> <p>100 ml = 18,33 30 ml</p>	<p>Monapax® Sirup¹⁾</p> <p>Sie sparen 33%</p> <p>Statt 13,45-€* 8,95 €</p> <p>100 ml = 5,97 150 ml</p>	<p>Silomat® DMP gegen Reizhusten Lutschpastillen¹⁾</p> <p>Sie sparen 40%</p> <p>Statt 9,97-€* 5,95 €</p> <p>20 Stück</p>	<p>Mucosolan® Hustensaft-Sachets¹⁾</p> <p>Sie sparen 39%</p> <p>Statt 8,97-€* 5,50 €</p> <p>21 Stück</p>	<p>Infludoron® Streukügelchen¹⁾</p> <p>Sie sparen 38%</p> <p>Statt 11,25-€* 6,95 €</p> <p>10 g 100 g = 69,50</p>
<p>Wick VapoRub Erkältungssalbe¹⁾</p> <p>Sie sparen 42%</p> <p>Statt 8,98-€* 5,25 €</p> <p>25 g 100 g = 21,00</p>	<p>Algovir® Effekt Erkältungsspray</p> <p>Sie sparen 31%</p> <p>Statt 12,95-€* 8,95 €</p> <p>20 ml 100 ml = 44,75</p>	<p>Naratriptan Heumann bei Migräne 2,5 mg Filmtabl.¹⁾</p> <p>Sie sparen 42%</p> <p>Statt 8,50-€* 4,95 €</p> <p>2 Stück</p>	<p>Nicotin AL 1 mg/ Sprühstoß Spray</p> <p>Sie sparen 37%</p> <p>Statt 29,99-€* 18,95 €</p> <p>1 Stück</p>		

1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 2) Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

Die neue Immunkarte

Digitaler Impfnachweis im Kartenformat

Europaweit akzeptiert

JETZT NEU

Sofort zum Mitnehmen!

AUS GELB WIRD DIGITAL

Wir stellen digitale Impfcertifikate aus

Die Ausstellung eines digitalen Impfcertifikates ist nur mit einem **Impfpass** oder einer **Impfbescheinigung** in Verbindung mit einem **gültigen Ausweis** möglich.

NEUDECKERS HÜHNEREIER

Freiland-Eier aus dem Hühnermobil

Exklusiv aus Seußling

Wir wünschen unseren Kunden ein

FROHES

Neues Jahr

2022